Rechnungen der Gesellschaft = Comptes de la Société

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Der Schweizer Familienforscher = Le généalogiste suisse**

Band (Jahr): **14 (1947)**

Heft 5-6

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Ich schliesse meinen Bericht mit der Bitte an alle Sektionen und Mitglieder, mit der Tätigkeit wie bisher weiterzufahren und ganz besonders der Werbung neuer Mitglieder mit vermehrter Hingabe nachgehen zu wollen.

Der Gesellschaftspräsident:

Bern, 31. Mai 1947.

F. Hagmann.

Rechnungen der Gesellschaft — Comptes de la Société

Betriebsrechnung — 1946 — Compte d'exploitation

Einnahmen - Recettes		
Mitglieder — Membres		
Jahresbeiträge — Cotisations annuelles	2844.—	
Eintrittsgebühren — Taxes d'entrée	83.—	2927.—
Veröffentlichungen — Publications		
Verkaufserlös der Zentralstelle — Produit des ventes du Bureau central	263.93	
Uebriger Verkaufserlös — Autre produit des ventes	7.20	271.13
Zeitschrift — Journal		
Kostenbeiträge — Contributions aux frais	148.75	
Inserate — Insertions	169.40	
Verkaufserlös — Produit des ventes	158.65	476.80
Uebrige Einnahmen — Autres recettes		
Freiwillige Beiträge — Contributions facultatives	61.—	
Empfehlungskarten — Cartes de recommandation	38.—	
Verschiedenes — Divers	33.65	132.65
Vermehrung des Inventars — Augmentation de l'inventaire		192.59
Verlust — Perte		675.52
	Total	4675.69
Ausgaben - Dépenses		
Verwaltung — Administration		
Bureaumaterial — Matériel de bureau	38.23	
Porti, Telephon, Postscheck — Ports, tél., chèque postal	161.25	
Drucksachen, Vervielfältigungen — Imprimés, circulaires	583.60	
Reisespesen — Frais de voyage	83.80	
Uebriges — Divers	33.05	899.93
Zeitschrift — Journal		
Druck, Illustration — Impression, illustrations	2920.45	
Versandkosten u. Verschiedenes — Expédition et divers	64.30	
Redaktion — Rédaction	86.06	3070.81
Uebrige Gemeinkosten — Autres frais généraux		
Delegierten-, Jahresversammlung — Assemblée des délégués, Réunion annuelle	50.25	
Verschiedenes — Divers	13.—	63.25
Veröffentlichungen — Publications		
Sonderdrucke aus der Zeitschrift — Tirages à part du journal		369.45
Zentralstelle — Bureau central		
Subvention — Subvention	180.—	
Verkaufskommission — Commission de vente	42.25	222.25
Bibliothek — Bibliothèque		50.—
	Total	4675.69

Verlust- und Gewinnrechnung — 1946 — Compte de pertes et profits

Erträge - Avoir

Beiträge und Eintrittsgebühren — Cotisations annuelles		2927.—
Verkaufsgewinn — Profit des ventes		67.88
Uebrige Einnahmen — Autres recettes		132.65
Verlust — Perte		675.52
	Total	3803.05

Aufwendungen - Doit

Gemeinkosten — Frais généraux		
Verwaltung — Administration	899.93	
Zeitschrift — Bulletin	2609.87	
Uebrige — Autres frais généraux	63.25	3573.05
Zentralstelle — Bureau central		180.—
Bibliothek — Bibliothèque		50.—
	Total	3803.05

Bilanz auf 31. Dezember 1946 — Bilan au 31 décembre 1946

Aktiven - Actif

Kassa und Postcheck — Caisse et chèque postal	497.25
Forderungen — Créances	233.95
Vorrat an Broschüren — Stock des brochures	982.25
Total	1713.45

Passiven - Passif

Kreditoren — Créanciers		
Druckerei — Imprimerie	1518.60	
Uebrige — Autres	133.48	1652.08
Aktivsaldo — Solde de l'actif		
Uebertrag vom Vorjahr — Report de l'année passée	736.89	
Verlust 1946 — Perte 1946	675.52	61.37
	Total	1713.45

Bern, im Januar — Janvier 1947.

Der Gesellschaftskassier — Le caissier de la société:
Dr. W. J. Meyer.

Revisionsbericht 1946

Die Unterzeichneten haben die Buchführung der SGFF für das Jahr 1946 geprüft und auf Grund zahlreicher Stichproben in Ordnung befunden. Sie beantragen zu Handen der Delegiertenversammlung Dechargeerteilung an den Rechnungsführer unter bester Verdankung der geleisteten Dienste.

Bern, den 5. Juni 1947. *R. v. Jecklin.* *Hs. Wandfluh.*

Rapport de revision pour 1946

Les soussignés ont examiné la comptabilité de la SSEG pour l'année 1946 et l'ont trouvée, au moyen de nombreux sondages, en ordre. Ils proposent à l'Assemblée des délégués de donner décharge au caissier de la société, tout en le remerciant sincèrement pour les services rendus.

Berne, le 5 juin 1947. *R. v. Jecklin.* *Hs. Wandfluh.*